



DROI_PV(2013)0424_1

PROTOKOLS

Sanāksme 2013. gada 24. aprīlī plkst. 15.00–18.30,
2013. gada 25. aprīlī plkst. 9.00–12.30
BRISELĒ

Sanāksme tika atklāta trešdien, 2013. gada 24. aprīlī, plkst. 15.12 priekšsēdētājas *Barbara Lochbihler* vadībā.

1. Darba kārtības pieņemšana

DROI_OJ (2013)0424_1

Darba kārtība tika pieņemta.

2. Protokola apstiprināšana sanāksmēm, kas notika:

- 2013. gada 7. martā PV - PE 504.401v01-00
- 2013. gada 20. un 21. februārī PV - PE 504.187v01-00

3. Priekšsēdētājas paziņojumi

- DROI ziņojums: Finanšu un ekonomikas krīzes ietekme uz cilvēktiesībām, referente Inese Vaidere
- ES un Ukrainas vīzu režīma atvieglojumi
- Turcijas 2012. gada progresa ziņojums
- Progresa ziņojums par Melnkalni, Kosovu un Serbiju
- Progresa ziņojums par bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku
- Aprīlī pieņemtās steidzamās rezolūcijas
 - * Bada streiks Gvantanamo līcī (debate, bez rezolūcijas)
 - * Cilvēktiesību situācija Kazahstānā
 - * Vjetnama
- Sauda Arābijas tieslietu ministrs
- Sanāksme par nāvessodu Irānā

- Nāvessods Taivānā
- Formula 1 Bahreinā
- Mjanma

4. Viedokļu apmaiņa ar Čadas juristi un cilvēktiesību aktīvistu *Jacqueline Moudeina*

Uzstājās: priekšsēdētāja *Barbara Lochbihler*, *Jacqueline Moudeina*, *Caroline Lopez* (ĒĀDD)

5. Uzklaušanās par pirmiedzīvotājiem un ieguves rūpniecību

Uzstājās: priekšsēdētāja *Barbara Lochbihler*, *Gundjeim* Aborigēnu korporācijas izpilddirektors *David Vadeloo* (video konference), *Rafael Marques*, *Juana Matilde Mulul Castro*, Nepārstāvēto nāciju un tautu organizācijas (UNPO) ģenerālsēkretārs *Marino Busdachin*; Parlamentu savienības ģenerālsēkretāra vietnieks (IPU) *Martin Chungong*, *Wojciek Wysocki* (ĒĀDD).

6. Preses un plašsaziņas līdzekļu brīvība pasaulē

AFET/7/05943, 2011/2081(INI)

Referente: *Marietje Schaake* (ALDE)

PR-PE506.205v01-00
AM - PE508.230v01-00

Atbildīgā komiteja: AFET

Atzinumi: DEVE – lēmums: atzinumu nesniegt

- Ziņojuma projekta izskatīšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņš — **2013. gada 9. aprīlī plkst. 12.00**

Uzstājās: priekšsēdētāja *Barbara Lochbihler*, referente *Marietje Schaake*, Ēnu referente *Liisa Jaakonsaari*, *Nieves Fernandez del Coto Secades* (ĒĀDD), Starptautiskās žurnālistu federācijas ģenerālsēkretāra palīgs *Oliver Money-Kyrle*, *Christina Dahlman* (Eiropas Komisijas DEVCO ĢD).

7. Jautājumu laiks

Barbara Lochbihler iesniegtie jautājumi

Uzstājās: *Barbara Lochbihler*, *Sven-Olov Carlsson* (ĒĀDD)

Sanāksmi slēdza plkst. 17.50.

2013. gada 25. aprīlī

Sanāksme tika atklāta plkst. 9.04 priekšsēdētājas *Barbara Lochbihler* vadībā.

8. Viedokļu apmaiņa par Eiropas Parlamenta ieteikumu Padomei attiecībā uz projektu ES pamatnostādņem par reliģijas vai ticības brīvības veicināšanu un aizsardzību

Uzstājās: priekšsēdētāja *Barbara Lochbihler*, referente *Laima Liucija Andriekienė, Marie-Christine Vergiat, Jean-Bernard Bolvin* (ĒĀDD)

Kopīgi ar Drošības un aizsardzības apakškomiteju

- 9. Uzklaušana par to, kā bezpilota lidmašīnu izmantošana ietekmē cilvēktiesības, tostarp iepazīstināšana ar pētījumu „Bezpilota lidmašīnu un attālināti vadāmu robotu izmantošanas karadarbībā ietekme uz cilvēktiesībām.”**

Uzstājās: priekšsēdētāja *Barbara Lochbihler*, Drošības un aizsardzības apakškomitejas priekšsēdētāja vietniece *Norica Nicolai*, DROI pētījuma autors, Ženēvas Drošības politikas centra pārstāvis *Nils Melzer*, ANO īpašais ziņotājs par terorisma apkarošanu un cilvēktiesībām *Ben Emmerson*, Stratēģisko pētījumu fonda (FRS) direktors *Camille Grand*, *Reprieve* direktora vietniece *Hilary Brooke Stauffer*, profesore *Mary Ellen O'Connell* (ar video ziņas starpniecību), *Ana Gomes, Maria Eleni Koppa, Sarah Ludford, Tarja Cronberg, Charles Tannock, Tim Jones* (ĒĀDD)

- 10. Citi jautājumi**

- 11. Nākamā sanāksme**

- 2013. gada 16. maijā no plkst. 9.00 līdz 12.30 (Briselē)

Aiz slēgtām durvīm

- 12. Paplašinātā Prezidija sanāksme**

Sanāksmi slēdza plkst. 12.22.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENŢĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Barbara Lochbihler (Chair) (1,2); Andrzej Grzyb (1st Vice-Chair) (1); Joanna Senyszyn (4th Vice-Chair) (1). SEDE: Sophocles Sophocleous (1st Vice-Chair) (2); Norica Nicolai (2nd Vice-Chair) (2); Justas Vincas Paleckis (3rd Vice-Chair) (2).
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Laima Liucija Andrikienė (1); Leonidas Donskis (1,2); Ana Gomes (1,2); Charles Goerens (2); Eduard Kukan (1,2); Charles Tannock (1); Inese Vaidere (1); Marie-Christine Vergiat (2). SEDE: Tarja Cronberg (2); Maria Eleni Koppa (2); Sabine Lösing (2); Annemie Neyts-Uyttebroeck (2); Peter Šťastný (2); Paweł Zalewski (2); Janusz Władysław Zemke (2).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Nuno Melo (1); Sarah Ludford (2) SEDE: Anneli Jäätteenmäki (2); Martin Ehrenhauser (2).

187 (2)
193 (3)
Nikos Chrysogelos; Liisa Jaakonsaari; (1) Andrej Plenković (2)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 24.4.2013
(2) 25.4.2013

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Wiesniak; Fernandez de Cotero Secades; Carlsson; Jones; Bolvin; Lopez; Wysocki</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Black; Sodja; Dahlman</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Point 4: Jacqueline Moudeina, Chadian lawyer and human rights activist</p> <p>Point 5: David Vadiveloo, Executive Officer Gundjeihmi Aboriginal Corporation (via Video Conference); Rafael Marques; Juana Matilde Mulul Castro; Marino Busdachin, General Secretary, Unrepresented Nations and Peoples Organization (UNPO); Martin Chungong, Deputy Secretary General, Interparliamentary Union (IPU)</p> <p>Point 6: Oliver Money-Kyrle, International Federation of Journalists</p> <p>Point 9: Nils Melzer, author of DROI study, Geneva Centre for Security Policy; Ben Emmerson, UNSR on Counter-Terrorism and Human Rights; Camille Grand, Director Fondation pour la Recherche Stratégique; Hilary Brooke Stauffer, Deputy Director, Reprieve; Professor Mary Ellen O'Connell (via video message)</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat</p>	
<p>PPE</p> <p>S&D</p> <p>ALDE</p> <p>ECR</p> <p>Verts/ALE</p> <p>GUE/NGL</p> <p>EFD</p> <p>NI</p>	<p>Orsagova</p> <p>Bataille</p> <p>Stasinopoulou</p> <p>De Jong</p> <p>Fisera, Meyer, Bergamaschi</p> <p>Balavoine</p> <p>Atzori</p>

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Fréchon Bandone, Blasszauer, Doaud
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Lucente	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Opacic, Palladino, Nuttin, Bobes, Csasz, Hruscova, Logofatu, Chiorean, Rounio, Toen	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Nyary-Banlaki	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario